Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande

Band: 43 (1905)

Heft: 26

Artikel: Avec ou sans guides?

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-202424

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

sés on ne sait où quand arrive le quart d'heure de Rabelais! Ah! certes, tout n'est pas rose

dans le métier.

Malgré tout le mal qu'il leur donne, malgré des gains dérisoires, il est des campagnards qui le pratiquent avec une constance qui n'a d'égale que leur parfaite probité. Nous connaissons une famille des Planches-du-Mont qui se glorifie d'avoir fourni pendant plus d'un demi-siècle, sans interruption, tout le lait de l'Hôpital cantonal. Chaque matin, à la même heure, arrivant au trot modéré de la Grise ou du Brun, la laitière apportait à cet établissement trois cents à trois cent cinquante pots de bon lait crémeux. Ce fut un gros crêve-cœur pour elle quand, un beau jour, on l'informa que le lait devait être amené désormais soir et matin, après chaque traite. Ainsi le voulaient les médecins.

La bonne femme voyait dans ce changement non un souci du bien-ètre des malades, mais en quelque sorte une offense personnelle, et, consciente de sa dignité, elle alla voir le directeur, qui était alors M. Delorme. Elle avait mis pour cette visite sa robe des grands jours et son collier d'or. Le directeur ne put que lui confirmer la décision prise.

— Alors, dit fièrement la paysanne en croisant les bras sur sa robuste poitrine, l'Hòpital veut que je fasse maintenant deux fois la route des Planches-du-Mont à Lausanne pour lui amener le lait!... Voilà soixante ans que nous vous fournissons, et pas une seule réclamation; jamais le lait n'a tranché!... Si monsieur le directeur trouve mieux ailleurs, libre à monsieur le directeur, mais nous ne pouvons pas changer notre trafic!

- Ainsi, vous rompez?

— Oui, monsieur le directeur, et avec honneur!

Chez le dentiste.

On sait que, depuis quelques années, l'art dentaire a fait, comme les autres parties de la chirurgie, des progrès énormes et que le temps est bien passé où la simple extraction d'une incisive était redoutée à l'égal d'un supplice. L'emploi des anesthésiques a pour ainsi dire supprimé la douleur. Cependant, le souvenir des tortures d'antan est demeuré si vivace que nombre de personnes ne se rendent pas chez le dentiste sans s'informer si elles sont destinées à souffrir beaucoup.

La domestique d'un dentiste, à qui une dame adressait cette question, l'autre jour, à Vevey,

répondit:

— Je puis vous certifier, madame, que vous ne sentirez rien du tout. Les clients de mon maître se trouvent si bien pendant l'opération que beaucoup choisissent précisément ce moment-là pour se faire photographier.

Elle avait la langue bien pendue, la soubrette.

A Lausanne, la semaine dernière, un pêcheur de Savoie s'exclame chez un dentiste de la rue de Bourg, au quart d'heure de Rabelais:

— Deux francs pour m'arracher ce marteau! Bon Dieu de bon Dieu, vous gagnez l'argent rapidement, vous autres dentistes!

— Eh bien, répond le praticien, la première fois que vous reviendrez, je vous opèrerai avec la plus grande lenteur.

Iena dau tèlèfone.

L'è tot parâi oquie de destra quemoudo que clliau novalle z'einveinchon, quemet lo tèlèfone, et, n'è pas l'eimbarra, ma faillâi ître gaillâ suti po imaginâ dâi z'affère dinse. Trovâvo pas ? vo z'autro vîlho, que vo n'avâi pas cein dein voutron dzouveno tein; n'è-te pas bin quemoudo ? Se voutra modze pâo pas vilâ bin adrâi, se voutrè caïon rebouillant et que l'aussant fauta de ferrâ, se vo z'âi fé rapistolâ

voutrè solà et que vo lè faille po lo leindèman, mimameint se voutrè dzein godzant oquie, eh bin! on coup de tèlèfone et on fa veni tot tsaud lo vétèrinéro po la modze, lo magnin po lè caion, lo cordagni ào lo choquare po lè solà, la sadze-fenna po sè dzein et pu hardi! on s'esplique et quitte bons z'amis; n'a pas tant de clliau z'ècretoure de papà qu'on ne sà jamé se on a tot de.

L'è veré assebin que dâi iadzo, lo tèlèfone ein djuvè dâi sinne, quemet cllia que vé vo contâ.

Lâi avâi dein on velâdzo proutse d'Etsallein, à onna gâra que l'è su lo tsemin de fè de Lozena à Bertsi, clli tsemin de fè qu'on l'âi dit la Bėruvetta, lai avai dou z'hommo que s'appelâvant ti dou Djan Bouêlan. Ion ètâi grandzî et bin boun'hommo, mîmameint que sa felhie ètâi mariâïe dein lè z'autoritâ; l'autro ètâi chauffeu po le comotive dau tsemin de fè, on bon coo, crano quemet lè vilho dau Sonderbon. Lî, n'ètâi pas mariâ, ma Djan-lo-Grandzî l'avâi sa fenna que n'allâve rein bin, couerlâve du dza on par de dzo: dâi douleu dein lo veintro, crâïo, et lo mâidzo l'avâi de qu'îre prâo su onn'idropizî et que revindrâi binstout. Ma, quand lè que fut via, la fenna sè met à allâ pllie mau, à bouèlà: «Ouais! lo veintro! ouais! lo veintro? » que ma fâi Djan sè dècide à alla tèlèfona pè lo cabaret po dèmandà cein qu'on pouâve lâi baillî po la soladzî on bocon. L'è onna cousenare que l'îre à l'autro bet et lài dit d'atteindre on momeint: lo monsu allâve reveni tot ora, so desâi; et Djan va sè setâ pè lo veindâdzo onna menuta.

Tandu ci tein, vaitcé que l'autro Djan, lo chauffeu, tèlèfonave assebin pè Lozena cein que faillai fère à onna tsaudâire de comotive qu'îre tota creverta de tâtre, et l'ètâi on bocon novî dein lo metî, lâi faillâi esplliqua bin adraî. Pè Lozena, on lâi dit assebin qu'on guelenera binstout po lâi fère la coumechon et... ne manque pas, mon Djan n'avai pas pî verî lè pî qu'on sonne; ie retrasse vè la machine à dèvezâ, sè bete lè manette vè lè z'orolhie et l'atiute:

— Ite-vo on tau, on Djan Bouêlan? qu'on lâi dit, câ l'îre lo mâidzo.

 Oï, l'è mè, lâi repond lo chauffeu, du que s'appelâve dinse.

Eh bin! attiutâdè; vaitcé cein que vo foudrâ fére: po quemeinci vo faut preindre pacheince, et pu la frottâ bin adrâi po l'adâoci on bocon avoué quemet onna coqua de penna tsauda; adan i'àodri dèman matin vère se faut fère oquie d'autro. Ai-vo comprâ?

— Oî, se repond Chauffeu, que ne savai pas bin se clli l'eimbrouladzo à la penna pouave détâtra sa tsaudâire et que s'ein va tot èbahia dau conset.

Onna vouarba aprî, on reguelenâve et Djan Bouêlan, lo grandzî, que sè crâi que l'è po sa fenna malâda châote vè l'apparet po repondre avoué lè manette.

— Ite-vo adi quie, Bouêlan? qu'on lâi fâ du l'autro bet, câ l'îre on ingenieu.

— Ої.

— Dan, a-te que cein que lài faut fère: vo faut coûte que coûte lâi eintrâ dedein, la fière pertot avouè on petit battèran, la raclliâ tant que lè bré pouant éteindre, et pu apri latsî l'idye.

Vo z'arâi faliu vère la mena dau grandzî quand l'ouïa cein, sè desâi ein li-mîmo: » Ma dein sti Dieu mondo, è-te possibllio de lâi fére on commerce dinse? »

Ora, n'è jamé su quemet cein l'avâi fini, ma crâïo adi que se Djan l'avâi voliu racllià sa fenna quemet lài desant, jamé cllia poutra drôla, dein l'ètatio l'îre, l'arâi pu lo supportà. MARG A LOUIS.

Ce bon M. N. — M. et M^{mo} N. étaient dimanche en partie de campagne, dans la banlieue lausannoise. A midi, mis en appétit par la marche et le plein air, ils entrent dans une auberge et demandent à dîner.

- Hélas, mossieu, je n'ai qu'une côtelette.

— Une seule côtelette?

- Une seule, oui, mossieu.

— Diable! diable! mais alors que mangera ma femme?

Avec ou sans guides?

Sur les monts la neige a disparu à peu près complètement. Les alpages verdoient et se constellent de gentianes bleues, d'anémones soufrées, d'asters violacés, de primules roses. Voici la montée des troupeaux, le carillonnement des sonnailles, les huchées des pâtres, les chants des touristes aux vigoureux poumons. Déjà aussi les premières ombres de ce tableau de vie descendent des hauteurs dans les journaux, sous les habituelles rubriques sinistres: « Les accidents de la montagne », « l'Alpe homicide », la « Folie des ascensions! ». Et les Clubs alpins de publier de paternelles recommandations à l'adresse des excursionnistes: « Avez des chaussures ferrées et ne partez pas sans guides ».

En matière de clous aux semelles, tout le monde est d'accord. Il n'en est pas de même au sujet des guides. Voici sur ce point l'avis de l'anglais Mummery⁴, une autorité en fait d'alpinisme et un écrivain plein d'humour:

« Le guide des premiers àges alpins était un ami et un conseiller; il conduisait la caravane, et il entrait dans tous les amusements et toutes les gaîtés de l'expédition; au retour, dans la petite auberge de montagne, il faisait encore, plus ou moins, partie de la caravane, et la pipe du soir n'était joyeuse qu'avec lui. Heureux dans ses montagnes à lui, habile à dénicher les maigres ressources du village, il était un compagnon indispensable et très agréable.

» Parmi ces pionniers de la première heure, Melchior Anderegg et quelques autres restent encore; mais parmi les jeunes, il n'y en a plus avec lesquels on pourrait être dans ces mêmes vieux termes de l'ancienne intimité. L'envahissement des touristes a amené avec lui la malencontreuse distinction des classes, et le guide moderne habite le dortoir des guides et ne voit plus son Monsieur que pendant les courses. Ce commerce d'intimité d'antan n'existant pas, le guide tend de plus en plus a n'ètre qu'un laquais, et le touriste orgueilleux ne le regarde que comme regarde son mulet le touriste, son frère, moins ambitieux en fait de courses.

» La répétition constante de la même ascension tend de plus en plus à faire du guide une sorte d'entrepreneur. En effet, pour tant de dizaines ou de centaines de francs, il vous emènera partout où vous le désirerez. Le talent du grimpeur ne compte pour absolument rien; le guide exercé regarde le touriste simplement comme un colis. Bien entendu, s'il est d'une grosseur et d'un poids anormaux, il devra payer en plus un certain nombre de francs, précisément comme un cavalier qui a une monte de cent kilos doit payer plus cher pour le cheval; mais, à part l'accident du poids, l'individualité du Monsieur est sans importance.

» Le guide, ayant fait un contrat, désire naturellement le mener à bien le plus tôt possible. Pour ce faire, la caravane est simplement poussée en avant, arrêtée seulement lorsque les poumons ou les jambes du voyageur empêchent d'aller plus loin. Durant les courtes haltes, alors accordées, haltes habituellement désignées du nom de déjeuner, bien que personne n'y mange quoique ce soit, les amateurs sont essoufflés, bâillent et ressentent toutes — et plus — les angoisses d'un mal de

A.-F. Mummery. Mes escalades dans les Alpes et le Caucase. — Paris, Lucien Laveur, éditeur.

montagne qui commence, pendant que les guides se lamentent tristement sur la lenteur des voyageurs. Malheur au pauvre habitant des villes qui se trouve surmené par un couple de paysans en parfaite forme, et de poumons, et de muscles!

» Le grimpeur sans guides est libre de ces pernicieuses et brouissantes influences. Tant qu'il a du temps devant lui et très souvent lorsqu'il n'en a pas, il préfère s'étendre sur quelque roc abrité pour regarder sur les monts lointains les ombres toujours changeantes et se pencher vers les énormes profondeurs où, sans trève, des vapeurs flottent sur le glacier. Il ne lui prend jamais envie de peiner en remontant à forte allure des pentes de neiges ou d'éboulis; en pareil cas, chaque pierre plate lui suggère une halte et tout filet d'eau l'invite à se désaltérer à fond.

» Ma principale objection aux caravanes conduites par des guides est dans la manière certaine dont la journée se passera. Non seulement le guide est capable de dépeindre de son lit chaque marche de la route, mais il peut encore, toujours de son lit, vous dire à une fraction de minute près le temps exact que vous mettrez à faire telle partie de l'ascension et le moment précis où il vous ramènera, sain et sauf, au propriétaire souriant de votre hòtel.

» Il y a une joie infinie à énumérer toutes les chances variées qui peuvent survenir au courant d'une victoire longue et àprement disputée; au contraire, le souvenir d'un succès, assuré et lassant, derrière deux guides infatigables, reste sans couleur dans la mémoire et s'efface bientôt dans l'indistinct passé... »

Mummery est mort dans l'Himalaya, emporté par une avalanche, au cours d'une ascension entreprise sans guides. Cela n'empêche que si les Clubs alpins ont raison de faire appel à la prudence des excursionnistes, il n'a pas tort en disant que les grimpades avec conducteurs patentés sont dépourvues des fortes jouissances que donne l'Alpe à ses passionnés et téméraires adorateurs.

Le vilain défaut — Un de nos lecteurs nous écrit :

L'article du « cuivrassier » du dernier *Conteur* me rappelle la charade suivante énoncée par un Allemand :

« Mon bremier, il a des tents (dents); mon second, il a aussi des tents, mon troisième il a encore des tents et mon tout il être un vilain défaut chez les hommes et chez les tames. »

Comme bien l'on pense, personne ne put deviner et l'Allemand enthousiasmé de donner la solution :

« Chat — Loup — Scie (jalousie). »

Le verre d'eau des orateurs.

Il n'est personne qui n'ait suivi une fois ou l'autre le manège du conférencier avec la carafe placée à portée de sa main. Tandis que certains orateurs mettent délibérément de côté le verre et la carafe - peut-être parce qu'ils ont pris leurs précautions avant de se présenter à leurs auditeurs, ou parce qu'ils craignent de perdre le fil de leur discours s'ils s'interrompent pour avaler une gorgée — d'autres arrangent avec toute sorte de soins le petit attirail qui recouvre leur table: en face d'eux, leur cahier de notes ; à gauche, la montre et la pile d'ouvrages pour les citations; à droite, le mouchoir de poche, la carafe, le verre d'eau à moitié plein. Et, après les longues périodes ou durant l'hilarité produite par quelque bon mot, le verre voyage de la table aux lèvres du conférencier, et le glouglou de la carafe y comble régulièrement les vides, par un geste arrondi faisant valoir l'éblouissante blancheur de la manchette.

Il y a des diseurs ou des lecteurs qui ont soif tout le temps, et cela agace un peu le public; mais peut-être ce même public aurait-il la gorge encore plus sèche s'il devait parler à leur place. Peut-être aussi ne se contenterait-il pas de l'insipide fadeur d'un verre d'eau sucrée et imiterait-il les orateurs du Parlement anglais : derrière eux, est un plateau chargé de boissons plus que rafraichissantes, depuis les vins les plus fins jusqu'aux plus fortes liqueurs.

Lorsque lord Brougham prononça son fameux discours, en faveur de l'émancipation des esclaves, il s'était muni, comme de coutume, d'un panier plein de bouteilles d'un vie le plus corsé, et notamment de Madère sec. Le discours dura sept heures, et il fallut renouveler le panier.

En terminant son speech, le noble lord s'était monté à un diapason prodigieux. La nuit finissait, la lumière du gaz commençait à pâlir devant les premières lueurs du matin, et, loin d'être fatiguée, la Chambre des communes était attentive et silencieuse; tous les regards étaient fixés sur l'orateur. On le vit se précipiter à genoux et supplier, avec larmes, le Parlement anglais de détruire l'esclavage sur toute la surface du globe.

Jamais émotion ne fut comparable à celle qu'excita cette action ; un frissonnement courut dans l'assemblée. La motion fut adoptée par des cris d'enthousiasme.

Mais qui sait? Un verre de vin de plus, et peut-être l'on voyait l'orateur chanceler, le sublime tourner au ridicule, et la race noire retomber à jamais dans l'esclavage!

Sauvez la mise. — R... vit d'emprunts. Il va trouver l'autre jour un de ses prêteurs et lui adresse une nouvelle requête.

Le prêteur se fait tirer l'oreille.

- Allons, fendez-vous encore de deux écus.
 Mais je trouve que je vous ai avancé pas mal d'argent.
- Justement: vous m'avez trop avancé pour reculer.

A l'abbaye des bouèbes.

Tout comme les carabiniers, les régents, les gymnastes, les chanteurs vaudois ou les vignerons de Vevey, les bambins des écoles enfantines de Lausanne ont eu leur fête, jeudi dernier, place de Montbenon. Cortège, musique, drapeaux, fleurs, collation, danse, rien de ce que les grands s'accordent en pareille occurence ne leur a été refusé. Ils ont même eu en plus l'honneur de passer les premiers sur le superbe pont de Chauderon, qui ne sera pas ouvert au public avant une quinzaine de jours.

Arrivés au déclin de leur âge, quand les impressions de la prime jeunesse demeurent seules vivaces, ils pourront dire à leurs petitsenfants: « Ce pont de Chauderon qui vous paraît bien vieux, nous étions d'entre les mille enfants qui l'ont étrenné, le 29 juin 1905, à 2½ heures de l'après-midi, longtemps avant son ouverture à la circulation. »

Cependant, l'un d'eux ne dira rien du tout; c'est le garçonnet haut comme une botte, qui, arrivé à Montbenon, demandait en pleurnichant à sa maîtresse:

— Mademoiselle!... dites,... et le pont! Pourquoi qu'on n'y a pas été?

Mais, mon ami, tu viens d'y passer!
 Le mioche ne l'avait pas vu.

A propos de Mathusalem. — Un vieil employé d'administration, retraité, cherche à louer une maison de campagne.

— Est-ce que l'air est sain dans cette contrée? demande-t-il à un paysan.

— Si l'air est sain! Laquielle! Je pense bien qu'il est sain. Ici on devient centenaire en un rien de temps.

Petite amoureuse. — Les lecteurs du Conteur vaudois avaient la bonne fortune de lire, dans

le précédent numéro, un spirituel article: Les Ronfleurs, signé Pierre Alin. Ce jeune artiste, qui se destine à la musique, charme ses loisirs par la littérature, qui parle de même à son âme sensible.

Il nous envoie aujourd'hui une sérénade pour chant et piano: Petite amoureuse, paroles et musique de Pierre Alin, éditeur Fantuzzi, Milan.

sique de Pierre Alin, éditeur Fantuzzi, Milan.

Les vers, d'un sentiment très délicat, sont d'un cœur de vingt ans tout plein d'amour et de belles illusions. La musique, légère et folâtre, émue parfois aussi, se marie gracieusement aux paroles d'une exquise tendresse. Pierre Alin, qui habite Milan, a su faire faire passer dans sa musique ce brio, cette joie pétillante qui anime les cœurs italiens. Avis aux amoureux.

H. Th.

Infaillible jusqu'au bout.

On raconte l'anecdote suivante sur un négociant, mort depuis plusieurs années, qui passait pour le plus infaillible dégustateur de Bordeaux:

M. X... se faisait fort de désigner le crû et l'année de n'importe quel vin classé dans la Gironde. Ses arrêts étaient articles de foi. Nul n'eût pu l'accuser de s'être trompé.

Cette science avait tourné chez lui à la monomanie. Ce n'était plus un homme, c'était un odorat et un goût; il ne vivait pas, il dégustait

Un jour, son tilbury accroche un tombereau. M. X..., précipité contre une borne, reste étendu sur le pavé, le crâne fendu. On le transporte dans une maison voisine, et, en attendant l'arrivée d'un médecin, quelqu'un propose de laver sa blessure avec du vin vieux. . Le maître de la maison court à sa cave, revient avec une bouteille poudreuse. On imbibe un linge. Un sillon de vin coule le long de la joue du mourant et va se perdre dans un coin de sa bouche. M. X... était toujours sans connaissance. Tout à coup ses narines frémissent. ses lèvres s'agitent faiblement. On s'approche. on prête l'oreille pour recueillir ses dernières volontés, et l'on entend une voix, déjà râlante, murmurer ces mots:

« Pichon-Longueville, 1843. »

M. X... avait dit juste.

Pour avoir des fraises phénoménales. — On nous indique le moyen suivant (S. G. D. G.) pour obtenir des fraises phénoménales et d'un volume égal à celui d'une pomme reinette:

Prenez une carafe de cristal, jetez au fond une couche de terreau, arrosez afin de condenser la terre, prenez un bâton et faites au milieu de la terre un trou de deux centimètres, dans lequel vous ferez tomber l'une après l'autre six graines de fraisier, jetez ensuite une dernière couche de terreau et arrosez de nouveau.

Bouchez hermétiquement la carafe, cachetez-la avec de la cire et attendez, en ayant soin de laisser la carafe dans un lieu chaud.

Quinze jours après la semaille, vous verrez germer et, un mois après, vous aurez une fraise qui remplira la carafe.

Il ne vous restera plus qu'à casser le verre et à manger le fruit.

Fète des Vignerons. — Il nous revient que l'Album officiel, actuellement sous presse chez MM. Säuberlin et Pfeiffer, à Vevey, constituera une réelle œuvre d'art. Les planches, admirablement dessinées et aquarellées par le peintre Ernest Biéler, dont la réputation n'est plus à faire, sont reproduites au moyen des procédés les plus perfectionnés de la typographie moderne.

Ces planches, séparées, au nombre de 16, seront livrées au public dans un portefeuille aussi original qu'artistique.

Les heures gaies. — Ces diables de Parisiens, quand ils s'y mettent, ils vous font rire aux larmes, que vous le vouliez ou non! C'est pourquoi, chaque soir, le public qui aime les gauloiseries finement dites s'en va entendre, à la scène de Bel-Air, les parfaits artistes de la Robinière de Paris.

La rédaction: J. Monnet et V. Favrat.

Lausanne. — Imprimerie Guilloud-Howard.